



安全理事会

Distr.
GENERALS/1997/974
13 December 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1997年12月12日

秘书长给安全理事会主席的信

安全理事会1997年10月20日第1133(1997)号决议请我从联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)任务期限延长之日起每60天向安理会提出报告,说明解决计划和双方达成的各项协议的执行进度。我1997年11月13日的报告(S/1997/882)详细载述了依照解决计划恢复身分查验和其他活动的筹备工作,以及我关于全面部署西撒特派团的建议。自此以来,又有一些重要的事态发展。

如安理会成员所知,10月17日,我的代理特别代表埃里克·延森先生在廷杜夫会晤了萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)驻西撒特派团协调员埃姆哈迈德·哈达德先生,然后又会晤了摩洛哥当局,以讨论与执行解决计划有关的各项问题。波利萨里奥阵线重申对协定的承诺,并希望这一进程快速向前推进。10月20日和22日,延森先生会晤了摩洛哥内政大臣德里斯·巴斯里先生,后者重申,摩洛哥保证致力于《休斯敦协定》(S/1997/742,附件三),并向我的特别代表保证,摩洛哥政府愿为恢复身分查验工作提供一切实际支助。

11月4日,我的代理特别代表向埃姆哈迈德·哈达德先生提出了身分查验临时方案和提议的召集名单,并与他讨论了增订部落领袖(酋长)名单事宜。11月5日和6日,延森先生与摩洛哥内政大臣讨论了同样的问题。与各方作进一步会晤后,解决了名单上除两、三处以外的其余所有分歧。11月14日,双方在软磁盘上收到了尚待召集

的其余所有人的全部名单,并要求提供地址改变的详细情况以及与某一适当的查验中心的确认工作有关的其他任何资料。11月17日,发出了恢复后的身分查验进程头四个星期的最后召集名单,11月19日和21日,以书面形式确认了最初方案的其余细节,这一进程因行政上的困难而稍加推迟。

还采取了一系列实际措施以在1997年12月初按计划恢复身分查验工作。身分查验档案从日内瓦运到之后,便加以编排以分发给各中心。在各方的合作下,恢复了最初一批中心,它们将在领土内的欧云和斯马拉和廷杜夫附近的斯马拉和达赫拉难民营开始工作。这包括整修和安装必要的专门设备。

身分查验委员会的工作人员在11月开始抵达任务区,已在开展严格的培训方案,由经验最丰富的工作人员为他们的同僚进行培训并介绍情况。新任的身分查验委员会主席罗宾·金洛克(大不列颠及北爱尔兰联合王国)于1997年11月23日抵达欧云;他已会晤了波利萨里奥阵线秘书长穆罕默德·阿卜杜拉齐兹先生和波利萨里奥阵线的高级官员、摩洛哥内政大臣德里斯·巴斯里先生以及摩洛哥高级官员。

身分查验进程照计划于1997年12月3日在欧云和廷杜夫地区的斯马拉营恢复。12月8日,又有两个身分查验中心在廷杜夫地区的达赫拉营和在斯马拉开张。第五个中心计划于12月15日在摩洛哥南部的坦坦开张。原预期于12月15日在欧云开张的第二个中心将在12月22日开始工作。毛里塔尼亚境内的身分查验筹备工作略为落后于计划,这一进程可能会在1月底恢复。西撒特派团许多前任工作人员的返回加快了开办进程,但委员会尚未满员,在下两个星期内必须达到满员才能在1998年1月初扩展到所有九个中心。随着非洲统一组织(非统组织)主席任命的新的观察员的抵达,现在除高级代表外共有六名非统组织观察员。

自1997年12月3日至12日间,计有3 000人以上被召集,2 386人经过查验。当事双方都支持委员会在这一进程中的努力。所遭遇的困难主要是技术性的,部分原因在于当事方提供最新资料时有所拖延,部分在于召集的顺序。发生在廷杜夫区域另一个问题是查验那些未受召集但前来接受查验的申请人;委员会已确知当事各方都不反对查验作为例外(人道主义)情况的人。在这方面,委员会认为,基于原则性和实际的理由,查验工作应单独一次召集到一个特定中心。现正采取步骤,在必要时

增加每日召集的申请人人数,以确保对中心的资源作最有效利用。委员会已决定发布“业务公报”,宣告有关程序的决定,并预先通知中心的各方案以及如下事项:观察员和部族领导人的行动、接收最新资料的截止日期和召集名单的发放。身份查验委员会主席与摩洛哥内政部长及其高级顾问12月9日在欧云举行会议时讨论了上述和其他身份查验事项。

西撒特派团民警组成部分正在重新建立。加拿大皇家骑警队1997年11月19日至26日到访任务区进行侦察和协调,为订于12月间抵达的加拿大民警特遣队作部署。葡萄牙特遣队的八名队员于11月21日抵达欧云,新任命的民警专员总监督员彼得·米勒(加拿大)于11月24日抵达。民警组成部分如今计有48名警官。目前特遣队的人数虽然足以支助分阶段逐步进行的身份查验活动,但民警部分面临着欠缺某些设备和用品而引起的后勤问题。支助查验进程的其他设备正从其他任务地点转运过来,1997年12月14日以前应可运抵西撒特派团。

西撒特派团的军事组成部分继续监测摩洛哥皇家陆军与波利萨里奥阵线之间的停火。任务地区情况保持稳定,没有重大迹象显示任一方打算恢复敌对状态。同时,秘书处开始同可能的部队提供国紧密磋商,为西撒特派团寻找必要的军事单位。

为确保成功恢复身份查验进程而进行的大量努力以及当事双方重新表示对充分执行解决计划的承诺使得我相信西撒特派团将能按照或最近提交安全理事会的报告(S/1997/882)所提出的紧迫时间表以及安理会的有关决定完成其任务。但为了完成任务,时间表的所有组成部分都应得到严格遵守,包括及时全额提供必要的资源。这一点特别适用于时间表所示的,至迟在2月上半月调度工程和其他资源,以进行军事排雷和准备部署特派团的军事组成部分。我相信安全理事会和大会将尽一切可能协助完成这些重大任务。

科菲·安南(签名)
